General methods of test for pigments and extenders - Part 1: Comparison of colour of pigments (ISO 787-1:1982)



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 787-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 787-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 787-1:2017 consists of the English text of the European standard EN ISO 787-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.10.2017.	Date of Availability of the European standard is 18.10.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 87.060.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

### EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

#### **EN ISO 787-1**

### EUROPÄISCHE NORM

October 2017

ICS 87.060.10

#### **English Version**

## General methods of test for pigments and extenders - Part 1: Comparison of colour of pigments (ISO 787-1:1982)

Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge - Partie 1: Comparaison de la couleur des pigments (ISO 787-1:1982) Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe -Teil 1: Farbvergleich von Pigmenten (ISO 787-1:1982)

This European Standard was approved by CEN on 21 September 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **European foreword**

The text of ISO 787-1:1982 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 256 "Pigments, dyestuffs and extenders" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 787-1:2017 by Technical Committee CEN/TC 298 "Pigments and extenders" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 787-1:1982 has been approved by CEN as EN ISO 787-1:2017 without any modification.

# General methods of test for pigments and extenders — Part 1: Comparison of colour of pigments

#### 0 Introduction

This document is a part of ISO 787, General methods of test for pigments and extenders. ISO/R 787/1 was published in July 1968. This revision differs from the 1968 edition in that

- a) the colour comparison is carried out using the procedure described in ISO 3668, and
- b) the binder is not specified.

#### 1 Scope and field of application

- 1.1 This part of ISO 787 specifies a general method of test for comparing the colour of a coloured pigment with that of an agreed sample.
- **1.2** Either of the procedures described in clause 6 is acceptable but the method using an automatic muller is the reference method.

NOTE — When this general method is applicable to a given pigment, only a cross-reference to it should be included in the International Standard relating to that pigment, with a note of any detailed modifications which may be needed in view of the special properties of the material in question. Only when the procedures given in this general method are not applicable to a particular material should a special method for comparison of colour be specified.

#### 2 References

ISO 150, Raw, refined and boiled linseed oil for paints and varnishes — Specifications and methods of test.

ISO 842, Raw materials for paints and varnishes - Sampling.

ISO 3668, Paints and varnishes — Visual comparison of the colour of paints.

#### 3 Binder

The binder used shall be agreed between the interested parties. If no binder is specified or agreed, linseed oil, complying with the requirements of the refined grade specified in ISO 150, should be used.

#### 4 Apparatus

Ordinary laboratory apparatus, and

- **4.1** Palette knife, with a tapered steel blade of approximate dimensions 140 to 150 mm long, 20 to 25 mm wide at its widest point and not less than 12,5 mm wide at its narrowest point, or a palette knife of suitable plastics material.
- **4.2** Substrate, minimum area 150 mm imes 50 mm. Choose a substrate according to the binder used and the method of colour comparison. If a glass panel is used, it shall be clear and colourless.
- **4.3 Burette**, with a delivery such that 1 ml of the binder contains about 35 drops.

#### 4.4 Muller.

Either of the following may be used:

**4.4.1 Automatic muller,** with ground glass plates, preferably water cooled, of diameter 180 to 250 mm, to which a variable but known force of up to about 1 kN may be applied. The driven glass plate shall have a rotational frequency of between 70 and 120 r/min and the apparatus should have an arrangement for pre-setting the number of revolutions in multiples of 25.

NOTE — If the automatic muller does not have water-cooled plates, care should be taken that temperature variations do not occur during the grinding operation.

- 4.4.2 Hand muller, with a diameter of 70 to 75 mm.
- **4.5** Plate, of ground glass or marble, for use when the automatic muller (4.4.1) is not available.

#### 5 Sampling

Take a representative sample of the pigment to be tested as described in ISO 842.